

# Table of contents

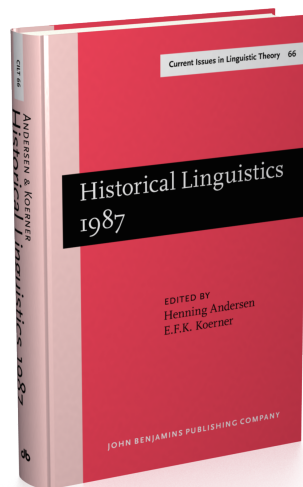
 <https://doi.org/10.1075/cilt.66.toc>

Pages vii–x of

**Historical Linguistics 1987: Papers from the 8th  
International Conference on Historical Linguistics, Lille,  
August 30–September 4, 1987**

**Edited by Henning Andersen and E.F.K. Koerner †**

[Current Issues in Linguistic Theory, 66] 1990. xii, 577 pp.



© John Benjamins Publishing Company

This electronic file may not be altered in any way. For any reuse of this material written permission should be obtained from the publishers or through the Copyright Clearance Center (for USA: [www.copyright.com](http://www.copyright.com)).

For further information, please contact [rights@benjamins.nl](mailto:rights@benjamins.nl) or consult our website at [benjamins.com/rights](http://benjamins.com/rights)

# Contents

|                                                                                            |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Foreword                                                                                   | v   |
| <i>Henning Andersen</i>                                                                    |     |
| The structure of drift                                                                     | 1   |
| <i>Kristján Árnason</i>                                                                    |     |
| Conflicting teleologies: drift and normalization in the history of Icelandic phonology     | 21  |
| <i>Bernard H. Bichakjian</i>                                                               |     |
| Language change: cyclical or linear? The case of the Romance future                        | 37  |
| <i>Lyle Campbell</i>                                                                       |     |
| Syntactic reconstruction and Finno-Ugric                                                   | 51  |
| <i>Jan Terje Faarlund</i>                                                                  |     |
| Case assignment and NP movement in the history of Scandinavian                             | 95  |
| <i>Jacek Fisiak</i>                                                                        |     |
| <i>Domesday Book</i> and Late Old English dialects                                         | 107 |
| <i>Pascal Gallez</i>                                                                       |     |
| Bilinguisme et interférences: le cas de l'anglais sud-africain                             | 129 |
| <i>Erica C. García</i>                                                                     |     |
| Reanalysing actualization, and actualizing reanalysis                                      | 141 |
| <i>Marinel Gerritsen</i>                                                                   |     |
| The rise of <i>om</i> in Middle Dutch infinitive constructions                             | 161 |
| <i>Anna Giacalone Ramat</i>                                                                |     |
| Discourse functions and syntactic change                                                   | 175 |
| <i>Louis Goossens</i>                                                                      |     |
| Framing the linguistic communication scene: <i>ask</i> vs. <i>acsian</i> and <i>biddan</i> | 191 |

*Marie-Line Groussier*

- La polysémie de *of* en vieil anglais et la métaphore spatialisante 211

*Catherine Holm*

- Le cadre des changements phonétiques dans les langues romanes:  
mot et 'syntagme phonétique' 231

*Bernard Jacquinod*

- Le rôle du système dans l'évolution d'un verbe en grec ancien 245

*Dieter Kastovsky*

- Whatever happened to the ablaut nouns in English — and why  
did it not happen in German? 253

*Douglas A. Kibbee*

- Sources négligées dans l'histoire du vocabulaire: les dictionnaires  
bilingues du seizième siècle 265

*Merja Kytö*

- Shall* or *will*? Choice of the variant form in Early Modern English,  
British and American 275

*Jean-Marcel Léard*

- Le développement de *ce que* en français et l'évolution du relatif-  
interrogatif-exclamatif 289

*H. Le Bourdellès*

- L'enfer de brumes et marais dans la tradition germano-celtique.  
Un problème mythologique et linguistique indo-européen 303

*Silvia Luraghi*

- The structure and development of possessive noun phrases in  
Hittite 309

*Maria Manoliu-Manea*

- The ghost of the agent in Romance 327

*Jean-Pierre Y. Montreuil*

- Non-adjacency in geminate structure: an historical perspective 339

*Stephen J. Nagle*

- Modes of inference and the gradual/rapid issue: suggestions from  
the English modal 353

*Birgit Anette Olsen*

- A case of Proto-Indo-European allomorphy: the instrument noun suffix \*-tlom and its variants 363

*Jacqueline Picoche*

- Ouir, entendre, comprendre*: une vue psychomécanique sur le renouvellement du lexique 375

*Michel Pierrard*

- Neutralisation sémantique et marquage fonctionnel: à propos de l'évolution de certains emplois de *celui* et de *ce* en français 387

*Rebecca Posner*

- Romance comparative grammar and linguistic change 399

*Amanda V. Pounder*

- Local and global change in word formation 411

*Jens Elmegård Rasmussen*

- Germanic Verschärfung: tying up loose ends 425

*André Rousseau*

- Mécanismes et nature du changement syntaxique: le cas de la phrase complexe en indo-européen 443

*Thomas F. Shannon*

- The unaccusative hypothesis and the history of the perfect auxiliary in Germanic and Romance 461

*Dieter Stein*

- Functional differentiation in the emerging English standard language: the evolution of a morphological discourse and style marker 489

*Robert P. Stockwell & Donka Minkova*

- Verb phrase conjunction in Old English 499

*Henriette Walter*

- Évolution droite ou sinueuse: les palatales du français 517

*Brita Wårvik*

- On the history of grounding markers in English narrative: style or typology? 531

|                                                    |     |
|----------------------------------------------------|-----|
| <i>Margaret E. Winters</i>                         |     |
| Cognitive Grammar and Kuryłowicz's laws of analogy | 543 |
| <i>Roger Wright</i>                                |     |
| Semantic change in Romance words for "cut"         | 553 |
| Index of Names compiled by Hans Boon               | 563 |
| Index of Languages compiled by Hans Boon           | 573 |